

"CHINOIS MODE D'EMPLOI" Marque-Page 1/4 R	
把 <i>bǎ</i>	Préposition 3.5 antéposition du COD
你把手提包给我。	<i>Nǐ bǎ shǒutíbāo gěi wǒ.</i> Donne moi le sac à main.
吧 <i>ba</i>	Particule finale (! ou ?) 2.3 assentiment, atténuation d'ordre
他是中国人吧。	<i>Tā shì Zhōngguó rén ba ?</i> Il est Chinois, n'est-ce pas ?
半 <i>bàn</i>	Adjectif 2.2 demi, moitié
我每年放假半年。	<i>Wǒ měi nián fàngjià bàn nián.</i> J'ai 6 mois de vacances par an.
办 <i>bàn</i>	Verbe 3.5 faire, s'occuper (d'une affaire)
怎么办?	<i>Zěnmě bān ?</i> Comment faire ?
被 <i>bèi</i>	Particule/Préposition 2.4 voix passive, par
门被他打开了。	<i>Mén bèi tā dǎkāi le.</i> La porte a été ouverte (par lui).
本 <i>běn</i>	Adjectif/Classificateur 0.0 valeur démonstrative
本地	<i>běn dì</i> notre région, la présente région
比 <i>bǐ</i>	Préposition 3.1 comparé à
我比他大一岁。	<i>Wǒ bǐ tā dà yī suì.</i> J'ai un an de plus que lui.
便 <i>biàn</i>	Adverbe 2.6 balise de délimitation, alors
他从小便喜欢画画	<i>Tā cóng xiǎo biàn xǐhuān huà huà</i> tout petit, il aimait déjà peindre
别 <i>bié</i>	Adverbe 3.3 forme négative de l'impératif
别看了!	<i>Bié kàn le !</i> Ne regarde plus !
别的 <i>bié de</i>	Expression 3.3 d'autres, autre chose
...别的都不要。	<i>...bié de dōu bú yào.</i> ...je ne veux rien d'autre.
并 <i>bìng</i>	Conjonction 3.1 et de plus (négation renforcée)
他见了张三, 并..	<i>Tā jiàn le Zhāng Sān, bìng..</i> Il a vu Zhang San, et de plus..
才 <i>cái</i>	Adverbe 3.5 alors seulement, ne...que
他今天才走。	<i>Tā jīntiān cái zǒu.</i> Il ne part qu'aujourd'hui.
成 <i>chéng</i>	Verbe résultatif 3.6 réussir, accomplir, devenir
我没去成。	<i>Wǒ méi qù chéng.</i> Je n'ai pas pu y aller.
次 <i>cì</i>	Classificateur verbal 3.3 fois
我去过两次。	<i>Wǒ qù guo liǎng cì.</i> J'y suis déjà allé deux fois.

"CHINOIS MODE D'EMPLOI" Marque-Page 1/4 V	
从 <i>cóng</i>	Préposition 2.6 à partir de, de
从一月到六月	<i>cóng yī yuè dào liù yuè</i> de janvier à juin
错 <i>cuò</i>	Verbe résultatif 2.5 se tromper
写错	<i>xiě cuò</i> se tromper en écrivant
到 <i>dào</i>	Co-verbe, résultatif 2.1 jusqu'à, à, arriver à
我到中国去。	<i>Wǒ dào Zhōngguó qù.</i> Je vais en Chine.
的 <i>de</i>	Particule de détermination 1.2 attache une information
学生的书	<i>xuéshēng de shū</i> le livre de l'élève
得 <i>de</i>	Suf. verbal d'appréciation 1.25 suffixe d'appréciation, de degré
你汉语说得好。	<i>Nǐ hànyǔ shuō de hǎo.</i> Tu parles bien le chinois.
地 <i>de</i>	Suffixe adverbial 3.4 transforme un VQ en adverbe
好好地休息!	<i>Hǎo hǎo de xiūxi !</i> Repose-toi bien !
第 <i>dì</i>	Préfixe ordinal C&D exprime les nombres ordinaux
第二年	<i>dì èr nián</i> la 2 <sup>ème</sup> année, l'année suivante
都 <i>dōu</i>	Adverbe 1.25 tout, tous, en totalité
我们都是法国人。	<i>Wǒmen dōu shì fǎguó rén.</i> Nous (tous) sommes Français.
对 <i>duì</i>	Verbe qualificatif 3.1 être exact, être correct
你说得很对。	<i>Nǐ shuō de hěn duì.</i> Ce que tu dis est très juste.
多 <i>duō</i>	Interrogatif 2.1 Combien (grand, long...)?
你多大了?	<i>Nǐ duō dà le ?</i> Quel âge as-tu ?
多少 <i>duōshǎo</i>	Interrogatif 2.3 Combien...?
有多少中国人?	<i>Yǒu duōshǎo zhōngguó rén ?</i> Combien y-a-t'il de chinois ?
而 <i>ér</i>	Construction concessive 3.6 et, mais (contraste)
肥而不膩	<i>féi ér bú nì</i> gras mais pas écœurant
放 <i>fàng</i>	Verbe de disposition 3.1 poser, mettre
把肉放到菜上。	<i>Bǎ ròu fàng dào cài shàng.</i> Poser la viande sur les légumes.
分 <i>fēn</i>	Classificateur 2.6 monnaie, minute
一分钱	<i>yī fēn qián</i> 1 fen (centime)

"CHINOIS MODE D'EMPLOI" Marque-Page 2/4 R	
给 <i>gěi</i>	Préposition d'attribution 2.4 à, pour
我给他买了一本书	<i>Wǒ gěi tā mǎi le yī běn shū.</i> Je lui ai acheté un livre.
跟 <i>gēn</i>	Prép. d'accompagnement 2.4 avec
我跟他去。	<i>Wǒ gēn tā qù.</i> J'y vais avec lui.
更 <i>gèng</i>	Adverbe 3.1 davantage, plus
书比本子更贵。	<i>Shū bǐ běnzi gèng guì.</i> Un livre est + cher qu'un cahier.
馆 <i>guǎn</i>	Nom 1.5 établissements plutôt grands
图书馆	<i>túshūguǎn</i> bibliothèque
管 <i>guǎn</i>	Préposition 3.5 antéposition du COD: <i>guǎn...jiào</i>
大家管他叫老虎。	<i>Dàjiā guǎn tā jiào "Lǎohǔ".</i> Tout le monde l'appelle "Tigre".
过 <i>guò</i>	Verbe 1.3 passer, traverser
从那个地方走过	<i>cóng nà ge dìfāng zǒuguò</i> passer par cet endroit-là
过 <i>guo</i>	Suffixe verbal 1.3 suffixe verbal de l'aspect vécu
我看过那本书。	<i>Wǒ kàn guo nà běn shū.</i> J'ai déjà lu ce livre.
还(要) <i>hái(yào)</i>	Adverbe 3.1 encore plus
还(要)贵	<i>hái(yào) guì</i> encore plus cher
和 <i>hé</i>	Conjonction 3.1 et
喝酒和喝茶他都会	<i>Hē jiǔ hé hē chá tā dōu huì.</i> Boire du vin et du thé, il fait les 2.
很 <i>hěn</i>	Adverbe 0.0 très
中国很大。	<i>Zhōngguó hěn dà.</i> La Chine est très grande.
后 <i>hòu</i>	Adverbe 2.6 après, derrière
后天 / 后年	<i>hòutiān/hòunián</i> après-demain/dans deux ans
化 <i>huà</i>	Suffixe 3.3 exprime une transformation
现代化 / 电脑化	<i>xiàndàihuà/diànnǎohuà</i> modernisation/informatisation
会 <i>huì</i>	Verbe auxiliaire 2.2 savoir faire quelque chose
我会说一点儿中文	<i>Wǒ huì shuō yídiǎnr zhōngwén.</i> Je sais parler un peu chinois.
即将 <i>jìjiàng</i>	Adverbe 1.3 action imminente
该书即将出版。	<i>Gāi shū jìjiàng chūbǎn.</i> Le présent livre sortira sous peu.

"CHINOIS MODE D'EMPLOI" Marque-Page 2/4 V	
几 <i>jǐ</i>	Interrogatif 2.3 Combien ? (Nombre < 10)
这儿有几个人?	<i>Zhèr yǒu jǐ ge rén ?</i> Il y a combien de personnes ici?
见 <i>jiàn</i>	Verbe, Résultatif 2.1 apercevoir, percevoir
我听见有人进来。	<i>Wǒ tīngjiàn yǒu rén jìnlái.</i> J'ai entendu quelqu'un entrer.
教 <i>jiāo</i>	Verbe 2.6 enseigner qqch à qqn
我教他们中文。	<i>Wǒ jiāo tāmen zhōngwén.</i> Je leur enseigne le chinois.
叫 <i>jiào</i>	Verbe 1.1 s'appeler, appeler
这个东西叫什么?	<i>Zhège dōngxi jiào shénme ?</i> Cette chose s'appelle comment?
就 <i>jiù</i>	Adverbe (divers emplois) 2.6 balise de délimitation, alors, déjà
我就来。	<i>Wǒ jiù lái.</i> Je reviens tout de suite.
开 <i>kāi</i>	Verbe, Post-verbe 2.1 ouvrir, démarrer
把书打开!	<i>Bǎ shū dǎkāi !</i> Ouvrez le livre !
看 <i>kàn</i>	Verbe 1.3 regarder, penser, rendre visite à
你看怎么样?	<i>Nǐ kàn zěnmeyàng ?</i> Quel est ton avis ?
可 <i>kě</i>	Adverbe 1.5 vraiment, mais, cependant
他住得可远了!	<i>Tā zhù de kě yuǎn le !</i> Il habite vraiment loin !
可能 <i>kěnéng</i>	Expression (Éventualité) 3.6 il est possible que (peut-être)
他可能不来。	<i>Tā kěnéng bù lái.</i> Il ne viendra peut-être pas.
可以 <i>kěyǐ</i>	Expression (Possibilité) 2.2 il est possible de (permis)
他可以不去。	<i>Tā kěyǐ bú qù.</i> Il peut ne pas y aller.
块 <i>kuài</i>	Classificateur 2.6 mesure d'un morceau, monnaie
两块(钱)	<i>liǎng kuài (qián)</i> deux kuai (deux yuan)
快要...了 <i>kuàiyào...le</i>	Adverbe...le 1.3 action imminente
火车快要进站了。	<i>Huǒchē kuàiyào jìn zhàn le.</i> Le train va entrer en gare.
来 <i>lái</i>	Verbe, Directionnel 1.6 venir à, rapprochement
他回法国来。	<i>Tā huí Fǎguó lái.</i> Il revient en France.
老 <i>lǎo</i>	Adjectif polysémique 1.2 vieux, quantième, trop cuit...
肉煮得太老了。	<i>Ròu zhǔ de tài lǎo le.</i> La viande est trop cuite.

"CHINOIS MODE D'EMPLOI" Marque-Page 3/4 R		
了 <i>le</i>	Suffixe verbal	1.6
我写了三个字。	indique une action accomplie <i>Wǒ xiě le sān ge zì.</i> J'ai écrit trois caractères.	
离 <i>lí</i>	Co-Verbe (Préposition)	2.4
中国离法国很远。	marque un éloignement <i>Zhōngguó lí Fǎguó hěn yuǎn.</i> La Chine est loin de la France.	
两 <i>liǎng</i>	Chiffre 2	C&D
两个人	à employer avec classificateur <i>liǎng ge rén</i> deux hommes	
零 <i>líng</i>	Chiffre 0	C&D
二零零七年	forme complexe du chiffre zéro <i>èr líng líng qī nián</i> l'année deux mille sept (2007)	
路 <i>lù</i>	Classificateur	2.6
一路车	classificateur des lignes de bus <i>yī lù chē</i> le bus numéro 1	
吗 <i>ma</i>	Particule interrogative	0.0
中国很大吗?	particule située en fin de phrase <i>Zhōngguó hěn dà ma ?</i> La Chine est-elle très grande ?	
每 <i>měi</i>	Numéral	3.2
每个星期	chaque <i>měi ge xīngqī</i> chaque semaine	
哪 <i>nǎ</i>	Interrogatif	0.5
你是哪国人?	Quel ? Lequel ? <i>Nǐ shì nǎ guó rén ?</i> Vous êtes de quelle nationalité ?	
那 <i>nà</i>	Démonstratif	1.2
那本书是我的。	ce...-là <i>Nà běn shū shì wǒ de.</i> Ce livre-là est à moi.	
那么 <i>nàme</i>	Adverbe d'intensité	1.2
那么学	si, aussi, tant, comme ça <i>nàme xué</i> apprendre comme ça	
那儿 <i>nàr</i>	Locatif	1.3
老师那儿	là, chez, du côté de <i>lǎoshī nàr</i> chez/du côté du professeur	
呢 <i>ne</i>	Particule Interrogative	1.25
法国呢?	Et...? <i>Fǎguó ne ?</i> Et la France ?	
能 <i>néng</i>	Verbe Auxiliaire	2.2
你能做这件事吗?	pouvoir (capacité, permission) <i>Nǐ néng zuò zhè jiàn shì ma ?</i> Peux-tu faire cela ?	
年 <i>nián</i>	Année	1.6
两年	an, année (sans classificateur) <i>liǎng nián</i> deux ans	

"CHINOIS MODE D'EMPLOI" Marque-Page 3/4 V		
哦 <i>ó</i>	Exclamatif	1.2
哦? 哦!	doute (ó), compréhension (ò) <i>Ó? Ó!</i> Comment ? Ah bon !	
骑 <i>qí</i>	Préposition	1.6
我骑自行车去。	à (vélo, moto, cheval) <i>Wǒ qí zìxíngchē qù.</i> J'y vais à vélo.	
前 <i>qián</i>	Adjectif/Préfixe	2.6
前天, 前年	précédent, avant, ex <i>qiántiān, qiánnián</i> avant-hier, il y a deux ans	
请 <i>qǐng</i>	Verbe	2.4
我请他吃饭。	inviter (phrase à pivot) <i>Wǒ qǐng tā chīfàn.</i> Je l'invite à manger.	
却 <i>què</i>	Adverbe	3.6
..却不会说普通话	mais, cependant (contraste) <i>..què bú huì shuō pǔtōnghuà</i> ..mais il ne parle pas le madarin	
让 <i>ràng</i>	Verbe	3.4
他让我也去看他。	demander (de faire qqch) <i>Tā ràng wǒ qù kàn tā.</i> Il me demande d'aller le voir.	
人 <i>rén</i>	Suffixe Nominal	0.5
大人, 美人	homme, être humain <i>dàrén, měirén</i> un adulte, une belle femme	
什么 <i>shénme</i>	Interrogatif	1.1
什么叫中立国?	quel, que, quoi <i>Shénme jiào zhōnglìguó ?</i> Que veut dire "un pays neutre" ?	
十 <i>shí</i>	Numéral	C&D
十六, 三十六	dix <i>shíliù, sānshíliù</i> seize, trente six	
时候 <i>shíhou</i>	Nom	1.6
你什么时候去?	moment <i>Nǐ shénme shíhou qù ?</i> Quand pars-tu ?	
是 <i>shì</i>	Verbe	0.5
我是法国人。	être <i>Wǒ shì fǎguórén.</i> Je suis Français.	
太 <i>tài</i>	Adverbe de Degré	2.4
门票太贵!	trop <i>Ménpiào tài guì !</i> Le billet d'entrée est trop cher !	
天 <i>tiān</i>	Nom	1.6
天天	jour, journée, ciel <i>tiāntiān</i> chaque jour	
挺 <i>tǐng</i>	Adverbe de degré	1.3
今天天气挺冷。	très <i>Jīntiān tiānqì tǐng lěng.</i> Aujourd'hui, il fait très froid.	

"CHINOIS MODE D'EMPLOI" Marque-Page 4/4 R		
晚 <i>wǎn</i>	Adjectif	3.5
他来晚了。	tard <i>Tā lái wǎn le.</i> Il est arrivé tardivement.	
往 <i>wǎng</i>	Préposition	2.6
往右拐!	en direction de <i>Wǎng yòu guǎi !</i> Tournez vers la droite !	
位 <i>wèi</i>	Classificateur	2.5
这位老师	nuance de D'férence <i>zhè wèi Lǎoshī</i> ce Professeur-ci	
为了 <i>wèile</i>	Préposition	3.2
为了这本书, 他..	pour, afin de, en vue de <i>Wèile zhè běn shū, tā..</i> Pour ce livre, il..	
想 <i>xiǎng</i>	Verbe	1.3
你不想去中国?	penser que, vouloir, penser à <i>Nǐ xiǎng bù xiǎng qù Zhōngguó ?</i> Voudrais-tu aller en Chine ?	
向 <i>xiàng</i>	Préposition, Co-Verbe	2.6
向北去。	à, vers, en direction de <i>Xiàng běi qù.</i> Aller vers le Nord.	
些 <i>xiē</i>	Classificateur	3.2
多看些书!	quantité indéterminée, des <i>Duō kàn xiē shū !</i> Lis davantage de livres !	
姓 <i>xìng</i>	Verbe	1.1
我姓王。	mon nom de famille est <i>Wǒ xìng Wáng.</i> Mon nom de famille est Wang.	
学 <i>xué</i>	Suffixe nominal	1.2
法学	études de, nom de discipline <i>fǎxué</i> le droit	
样 <i>yàng</i>	Classificateur	3.4
两样药	sorte, espèce, modèle, type <i>liǎng yàng yào</i> deux sortes de médicaments	
要 <i>yào</i>	Verbe, Verbe Auxiliaire	1.3
您要什么?	vouloir, commander, devoir <i>Nín yào shénme ?</i> Que désirez-vous commander ?	
也 <i>yě</i>	Adverbe	0.5
他也是中国人吗?	aussi, et, coordination <i>Tā yě shì zhōngguórén ma ?</i> Est-t'il Chinois, lui aussi ?	
用 <i>yòng</i>	Préposition	2.3
他们用筷子吃饭。	avec, au moyen de <i>Tāmen yòng kuàizi chīfàn.</i> Ils mangent avec des baguettes.	
由 <i>yóu</i>	Préposition	1.3
这件事由他去办。	par <i>Zhè jiàn shì yóu tā qù bàn.</i> Cette affaire sera réglée par lui.	

"CHINOIS MODE D'EMPLOI" Marque-Page 4/4 V		
又 <i>yòu</i>	Adverbe	3.2
今天他又来了。	de nouveau, encore <i>Jīntiān tā yòu lái le.</i> Aujourd'hui, il est encore venu.	
在 <i>zài</i>	Verbe Locatif	1.3
他在吗?	être à un endroit <i>Tā zài ma ?</i> Est-il là ?	
再 <i>zài</i>	Adverbe	3.2
他想明天再来。	de nouveau, encore une fois <i>Tā xiǎng míngtiān zài lái.</i> Demain, il reviendra de nouveau.	
早 <i>zǎo</i>	Adverbe	3.5
他早来了。	tôt, depuis longtemps <i>Tā zǎo lái le.</i> Il est arrivé très tôt.	
张 <i>zhāng</i>	Classificateur	2.6
这张报	objets plats (papier, billet, table) <i>zhè zhāng bào</i> ce journal-ci	
着 <i>zhe</i>	Résultatif	3.5
我猜着了!	atteindre <i>Wǒ cāizhāo le !</i> J'ai deviné !	
这 <i>zhè</i>	Pronom/Adjectif	1.2
这是你的吗?	ceci, ce...ci <i>Zhè shì nǐ de ma ?</i> Ceci est-il à toi ?	
着 <i>zhe</i>	Suffixe Verbal	3.5
他吃着饭呢。	aspect duratif <i>Tā chī zhe fàn ne.</i> Il est en train de manger.	
真 <i>zhēn</i>	Adverbe	3.6
你走得真快!	vrai, vraiment <i>Nǐ zǒu de zhēn kuài !</i> Tu marches vraiment vite !	
只 <i>zhǐ</i>	Adverbe	2.2
只他一个不喝酒。	seulement, ne...que <i>Zhǐ tā yí ge bù hē jiǔ.</i> Lui seul ne boit pas d'alcool.	
最 <i>zuì</i>	Adverbe	2.1
这本书最好	superlatif des adjectifs, le plus <i>Zhè běn shū zuì hǎo.</i> Ce livre-ci est le meilleur.	
坐 <i>zuò</i>	Préposition/Co-Verbe	1.6
我坐飞机去。	en (moyen de transport) <i>Wǒ zuò fēijī qù.</i> J'y vais en avion.	
作 <i>zuò</i>	Verbe	2.5
作文	faire (sens abstrait), rédiger <i>zuòwén</i> rédiger un texte	
做 <i>zuò</i>	Verbe	2.5
做桌子	faire (sens concret), fabriquer <i>zuò zhuōzi</i> fabriquer des tables	